

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ȚI.

Pe unu an 12 fior., pe șese luni 6 fior., pe trei luni 3 fior.
România și străinătate:
Pe an 36 fr., pe șese luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

ANULŪ XLVII.

SĚ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O scriă garmond 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrișori ne-francate nu se primesou. — Manuscripte nu se retrămitu.

N^{R.} 157.

Joi, Vineri 31 Augustu (12 Septembre)

1884.

BrașovŪ in 30 Augustu (11 Sept.)

O fôie din Iași vrëndu a caracterisă curențulu politice interne în România susține, că d. Iónu Brătianu ar primî conscientu sêu inconscientu impulsivnea *mişcării reacționare*, ce plécă dela Berlinu. Nu scimŭ decă este destulŭ de justificată acêsta părere față cu primulŭ ministru românŭ. Ceea ce scimŭ însê este, că ministrulŭ președinte Tisza nu numai că primesce impulsivnea reacționare din afară, ci imiteză chiar în stilŭ mare politica autoritară a prințului Bismarck.

Se înțelege că decă este se maimuțescă pe marele cancelarŭ germanŭ, d-lŭ Tisza nu se pôte mărgini la simplulŭ rolŭ alŭ unui ministru responsabilŭ, care își ie impulsivnea numai dela parlamentŭ, ci persóna lui trebuie sê fie motorulŭ, elŭ însuși cu ideile lui trebuie sê stea în centrulŭ rotațiunei mașinei statului. Lumea trebuie sê se dedea de a privi în d-lŭ Tisza pe mentorulŭ și de a ascultă cuvintele lui cu sfială, cum se ascultau în vechime oraculele.

În Austria politica o face încă capulŭ statului, împêratulŭ. Nu așa în Ungaria. Aici d-lŭ Tisza este stăpânulŭ situațiunei, sêu, mai corectŭ dîșu, ne face sê credemŭ, că în mâna lui sunt depuse destinele statului ungarŭ. De aceea îl vedemŭ făcêndu enunțări estra-parlamentare à la Bismarck și Gladstone.

Cu o asemenea grandiosă enunțare a surprinsŭ d-lŭ Tisza eri pe alegătorii sêi din Oradea-mare și astăđi organele oficiose din totă țera vorŭ fi pline de laudele marelui omŭ de statŭ, care ca titanulŭ Atlasŭ, pörtă în spinare globulŭ ungurescŭ.

Nu vorŭ întârđiă meî oficișii din Austria de a face complimentele lorŭ primului-ministru ungurescŭ, care cu atâta dibăciă scie sê învêlue punctulŭ întunecosŭ alŭ dependenței economice de Austria într'unŭ focŭ de artificiu slobozitŭ spre delectarea sufletelorŭ nevinovate așa de multŭ chinuite de frica „agitatorilorŭ.“

Ministrulŭ-președinte a pusŭ mai ântâiu pe frate-sêu, pe grofulŭ dela Seghedinŭ, sê țină o vorbire la Sân-Mărtinŭ spre glorificarea liberalismului celorŭ dela putere și după aceea a venitŭ elŭ însuși ca sê ne asigure, că în mijloculŭ curențului ce-lŭ produse noua alianță cu Țarulŭ tuturorŭ Rușilorŭ, elŭ, Tisza Kalman, stă nemișcatŭ și apêră cu sabia de focŭ a arhangelului Gavrilŭ progresulŭ liberalŭ alŭ „patriei,“ dela care depinde existența ei.

Dêr, se fie cu iertare, nu apêră, ci vrea sê apere și, pentru ca se pôtă face acêsta cu destulă țăriă, declară din nou, că are lipsă de *puteri estraordinare*, ca se estermineze pe „agitatorii“ naționali și confesionali.

Cu alte cuvinte d-lŭ Tisza ne anunță că are de gândŭ a cere dela noulŭ parlamentŭ concesivnea ca, spre apêrarea progresului liberalŭ alŭ „Ungariei,“ sê pôtă practică câțva timpŭ metoda reacționară a d-lui de Bismarck și sê întroducă în țera starea de asediu.

Lucru ciudatŭ însê, d-lŭ Tisza chiar și reacțivnea voiesce sê-o facă în sensŭ liberalŭ, ceva ne mai pomenitŭ până acumŭ. Elŭ asigură adecă că libera exprimare a opiniunei va fi respectată.

Este acêsta asigurare valabilă numai pentru

Maghiari ori și pentru nemaghiari? Căci cunoscutŭ este în întru și în afară, că tocmai organele de publicitate ale d-lui Tisza sunt acele, cari consideră ori ce liberă exprimare a opiniunei din partea Nemaghiarilorŭ ca agitațiune de rassă și chiar ca agitațiune în contra existenței statului, pe când turburările ce le provocă Țiarele maghiare în contra celorlalte naționalități, se declară urbi et orbi de fapte patriotice, demne de totă lauda.

Cu îngâmfare ne spune ministrulŭ-președinte că Ungaria este destulŭ de tare spre a învinge tôte agitațiunile. Atunci ce lipsă are de puterile estraordinare?

Domnulŭ Tisza se jură că vrea se suprima cu forța tôte agitațiunile fie naționale, fie anti-semitice, fie opoziționale, dêr nu se gândesce de locŭ la înlăturarea cauzelorŭ, din cari isvorescŭ agitațiunile.

Ce împörtă însê cauzele? D-lŭ Tisza nu se ocupă acuma de vindecarea ranelorŭ ce cangrenéză corpulŭ Ungariei. Elŭ voiesce numai se ademenescă pe cei celŭ ținu la putere, ca se nu védă ce se petrece cu Ungaria.

Înainte de ocuparea Bosniei Tisza a decretatŭ rêsboiu scólelorŭ nemaghiare, pentru ca sê abată atențiunea publicului dela cele ce se petreceau. Ce s'o plănuidŭ earăș de vine d-lŭ Tisza sê cêră puteri estraordinare?

SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. alŭ „Gaz. Trans.„)

Oradea-mare, 10 Septembre, sêra. —

Ministrulŭ președinte Tisza a sositŭ ađi aici, în cerculŭ sêu de alegere, și a fostŭ primitŭ în modŭ sêrbătorescŭ. După ce la gară a fostŭ bineventatŭ de către primarulŭ orașului a intratŭ în Oradea, care eră împodobită cu stêguri, între aclamațiunile generale ale poporațiunei maghiare. Nu multŭ după sosire ministrulŭ-președinte a mersŭ la adunarea alegătorilorŭ sêi, unde a ținutŭ unŭ discursŭ fôrte importantŭ.

Tisza Țise, că înainte de alegeri n'a voitŭ sê facă nici o enunțatiune pentru ca națiunea sê-și pôtă dá votulŭ în totă libertatea (?). Cu privire la ideile și la curențurile ce străbatŭ ađi prin statele europene, Tisza accentueză, că Ungaria trebuie sê rămână credinciosă progresului liberalŭ, căruia are a mulțami consistența ei. Constată mai departe, că există o *agitațiune încontra buneî înțelegeri dintre diferitele rasse*, în timpulŭ mai nou a fostŭ importată din afară, și *agitațiunea în contra confesiunilorŭ*, mai alesŭ contra Israelitilorŭ precum și în contra *claselorŭ*. Tisza observă, că statulŭ ungarŭ este destulŭ de tare spre a învinge tôte agitațiunile. Este de lipsă a se luă *mêsuri spre a pedepsi nu numai pe cei seduși, ci și pe agitatorii*, pentru care scopŭ guvernulŭ are necesitate sê i se dé *puteri estra-ordinare pentr'unŭ timpŭ anumitŭ*. Libera exprimare a opiniunei sê rămână însê neatinsă (!) *Reforma camerei magnașilorŭ* sê se facă cu respectŭ la desvoltarea istorică nu prin aceea, că i se vorŭ confiscă, ci prin aceea că i se vorŭ lărgi drepturile. Noua cameră sê reprezenteze nascerea împreună cu averea din sînulŭ diferitelorŭ confesiuni pe basa meritelorŭ, fiindŭ numiți membrii pe viață. Comiții supremi (prefecții) sê fie eschiși din camera magnașilorŭ. *Prelungirea mandatului de deputatŭ dietalŭ pe cincî ani* o consideră ministrulŭ - președinte în urma esperiențelorŭ făcute până acum de necesară; susținerea *tractatului vamalŭ* cu Austria o dorește pe basa *echității*. Dreptulŭ de a avé teritoriu vamalŭ independentŭ trebuie sê se susțină, dêr nu

mai atunci sê căutămŭ alŭ realisă, decă Austria nu va face destulŭ *echității*. În fine mulțami Tisza pentru novele dovedŭ de încredere și promise că va lucră totdeuna spre binele statului ungarŭ.

Discursulŭ d-lui Tisza fŭ primitŭ cu Eljenuri entusiastice. După aceea ministrulŭ-președinte a primitŭ autorități și corporațiunile. Desêră va fi banchetŭ festivŭ aranjatŭ în onóra d-lui Tisza de către primăria orașului.

Varșovia, 10 Septembre. — La revista trapelorŭ au luatŭ parte 80 mii de ómeni în mare ținută. La balulŭ de astăđi datŭ de guvernatorulŭ generalŭ au fostŭ învitate mai multe familii de burgesî.

Bruxella, 10 Septembre. — Senatulŭ a primitŭ unanimŭ o rezoluțiune, care condamnă energicŭ turburările întemplete în Dumineca trecută.

Paris, 10 Septembre. — Față cu atitudinea Chinei, Coubert pregătesce o expedițiune nouă de natura cea mai seriosă. În cauza acêsta se va ținê Sâmbătă unŭ mare consiliu de miniștri.

Neapole, 10 Septembre. — Alaltaeri s'au bolnăvitŭ de coleră 653 persóna dintre cari 310 au muritŭ.

Roma, 10 Septembre. — Colera se lătesce totŭ mai tare prin provincii.

Marsilia, 10 Septembre. — La Brig-nollos au muritŭ ieri d'odată directorulŭ seminarului de coleră. Primarulŭ asemenea se află în dōga morții.

CRONICA ȚILEI.

„République française“ Țice că Che-lungulŭ n'a fostŭ bombardatŭ, cum spunŭ Țiarele englese, ci s'au schimbatŭ câteva ghiulele de tunŭ între două corăbii de rêsboiŭ și între o tabêră chineză de 5000 de ómeni. De asemenea e neadevêratŭ că în Tonchingŭ ar fi fostŭ înverșunate lupte. Francesii suntŭ fôrte amărâți asupra Englesilorŭ din cauza neadevêrurilorŭ ce nêscocesce; a eșitŭ chiarŭ unŭ Țiarŭ în Parisŭ intitulatŭ „Anti-Auglais,“ precum eră „Anti-Prussien.“

În Varșovia s'a arestatŭ unŭ nihilistŭ împreună cu o damă ce trecea de soția sa; veniseră din Petersburgŭ. El purtă uniformă de oficerŭ.

Cu ocasiunea manifestațiunii clericale din Bruxela făcută la 7 Septembre s'au ruptŭ stêgurile și emblemele, ce le purtau clericali, de către liberali. Au fostŭ răniiți vr'o 40 de persónesŭ și dintr'o parte și dintr'alta. S'au făcutŭ 185 de areștări.

„Times“ anunță din „Fu-Ceu,“ că autorități chineze au făcutŭ cunoscutŭ cumcă, după ce s'a declaratŭ rêsboiulŭ, Shangai se declară ca neutru, êr Woosungŭ ca blocatŭ.

Țiarulŭ englesŭ „Economist“ Țice, că scopulŭ întrevorbirii monarșilorŭ este, sê se înțelgă asupra mêsurilorŭ necesare pentru înlăturarea pedecilorŭ, care mai curêndŭ sêu mai târđiu arŭ putê deveni seriose: nihilismulŭ și discordia învitată între Austria și Rusia în peninsula balcanică.

„République française“ spune că la noua conferință egiptenă nu vorŭ fi învitate numai marele puteri europene și că ea se va ținê în Paris, avêndŭ a se discută și cesțiunea ținutului Congo.

Din isvorŭ englesŭ și spaniolŭ se vorbesce, că Franția lucrăză pantru estinderea granițelorŭ sale algeriane până la riulŭ Maruja. Sultanulŭ din Marocco e susținutŭ de Anglia. Triburile începŭ a se revoltă; e mare temere că va isbucni un conflictŭ franco marocanŭ.

Prin nota lordului Granville către Pôrta otomană, guvernulŭ englesŭ, se Țice, că mărturisescă că nu va re-

trage din Egiptu trupele în împrejurările actuale; exprimă părerea de rău, că guvernul turcesc nu a voit să ia parte la apărarea Suachimului, ăr cererea acestui guvern, de a se recunoște suveranitatea Porței în mod solemn, în notă nu se pomenește.

Răspunsul M. Sale către deputațiunea clerului rom.-cat. în Arad.

Cuvintele adresate de M. Sa clerului catolic în Arad au produs mare senzațiune pentru dojana, ce conținea la adresa preoțimeii rom. catolice. Intre altele împăratul a dăruit către episcopul rom. cat. Németh:

»Bucuros primesc eu și în timpul manevrelor, cari m'au adus de astă dată aici, pe apostolii păcii reprezentăți prin bărbații sfintei biserici și cu bucurie repetă și acum, că clerul catolic poate să conțene totdeauna pe grația Mea, decât, ferindu-se de patimile mișcărilor politice după tradiționalul spirit al sfintei și pacificei chemări, va cultiva între credincioșii săi moralitatea religioasă, înțelegerea frățescă și stima înaintea legii și îi va reține dela frecările naționale și confesionale. Urmăriți — cum a urmărit și preponderanța majoritate a D.-Vostre, după cum imi place a crede — această direcțiune...»

Acest răspuns a fost dat necomplet de biroul de corespondență din Viena, lăsându afară partea cea mai importantă, și anume admonițiunea privitoare la frecările naționale și confesionale, și astfel ciuntit l'a reprodus și oficiosul »Abendpost.« Din contră »N. Fr. Presse« a reprodus discursul complet. »Vaterland« impută acestuia că a falsificat cuvintele duse de M. Sa. »N. Fr. Presse« dovedește că discursul, cum l'a reprodus ea, s'a recunoscut în mod oficial de autentic, și ca se arate că așa este, citând cuvintele fôiei episcopatului romano-catolic din Ungaria, »Magyar Állam:«

»După adresa de bineventare a episcopului Nemeth, clerul dieceselor Cianad și Oradea-mare strigă un întreit și însuflețit Eljen pentru regele; dér după răspunsul M. Sale s'a auzit numai odată un Eljen înăbușit. Amândou părțile din pré grațiosul răspuns, ca noi să ne smulgem din brațele pasiunilor politice și să ținem pe credincioșii noștri departe de frecările naționale și confesionale, fură primite cu o surprindere generală. Nu pentru că am primit de la regele această lecțiune, ci pentru că sciam cine a dictat aceste pré înalte cuvinte. Mulți, când s'au depărtat din sala de primire, s'au oprit în coridore și pe treptele primăriei, au început a vorbi despre cuvintele auzite și se depărtară apoi fiind urgent îndemnați la această. Totă ziua s'a vorbit despre această și se va vorbi încă mult timp în Ungaria...»

Atata reproduce »N. Fr. Presse« din fôia clericată, lăsându afară acele părți, prin a căror reproducțiune — dice ea — se vatamă venerațiunea către împăratul.

Părechia princiară de coronă și Români din Gurghiu.

(Coresp. part. a »Gaz. Trans.«)

După cum scii prințul Rudolf era va veni, încă în luna această, în Gurghiu la vênat de urși.

În 1881, cu prima venire a prințului în Gurghiu, Români preste tot s'au purtat bine, încât nu numai A. Sa a fost încântat de purtarea lor, ci și cei ce-l însoțeau. Apoi în Dumineca următoare, după sosirea prințului în Gurghiu, se anunțase înainte preotului gr. cat. din loc, că prințul se întrăga curte va merge să asiste la sfânta liturghie în biserica gr. cat. românească. Deja se și pregătise cele de lipsă: »tron« și scaune îmbrăcate cu catifea verde pentru părechia princiară de coronă. Dér, cei ce erau împrejurul prințului simțind această, nu le-a căduț bine, — mai cu semnă corespondenților diarelor maghiare, căci de aceștia erau 2 în Gurghiu — și îndată au telegrafat la Tergul-Mureșului după abatele rom. catolic, ca să vină în Gurghiu spre a servi messa în biserica rom. cat., pentru ca prințul cu suita sa mai întâi să viziteze acea biserică, și nu a Românilor, va să dăcă cinstea să o facă mai întâi Ungurilor.

Așa s'a și întâmplat, că Sâmbătă la 2 ore după amez, abatele a sosit în Gurghiu și îndată prințului i s'a făcut cunoscut, că diminea se va servi messa în biserica rom. catolică. Prințul mai întâi s'a dus în biserica rom. cat. și numai după aceea, când la noi s'a cântat »Sfinte Dumneșeule« a venit în biserica noastră, unde dela început până la sfârșit cât a durat sf. liturghia a îngunehiat părechia princiară și, după ceter, au sêrutat evanghelia. După săvêșirea serviciului divin strângându mâna preotului, și-au exprimat plăcerea asupra ceremonilor și cântărilor noastre bisericesci.

În anul trecut 1882 era atât părechia princiară cât și suita întregă în corpore din nou, — a vizitat biserica noastră — însă atunci nu se anunțase înainte — până Sâmbătă la 12 ore, noi însă am scit, și asemenea s'a petrecut lucrul ca în rândul trecut, în 1881. În

Gurghiu, sunt 3 biserici: română gr. cat., romano-cat. și ev. reformată; acesta până acuma de prințul nu a fost vizitat.

*

Intr'o di cam ploiosă în anul trecut, 1882, prințul Rudolf era îmbrăcat în uniformă de vênat tiroleș și era încungiurat de domni cei mai mari, toți gata spre a porni la vênat. O muiere bêtrenă din Ibănesci s'a vêtut printre domni cei mari și apropiându-se de contele Samuel Teleki l'a întreat, că dintre atâta domni, care ar fi împăratul, pentru că dâna doresce de mult să-l vêtă? La întrebarea bêtrenii, contele i-a arătat făcându semn cu mâna spre prințul, dîcându »acesta-i.« Atuncea muierea cea bêtrenă ștergându-și ochii a exclamat: »O sêracu, că slab e îmbrăcat,« și cu acesta s'a depărtat. În ziua aceea, apoi când societatea de vênat s'a aședat în munte sub un arbore, pentru ca să mance și să se odihnesc puțin, respectivul conte a început a povesti despre întemplanța această, care așa impresiune a făcut asupra prințului. Încât încep a rîde cu hohot mare; i-a părut rău însă că nu a putut vedea și dânsul în persoană pe bêtrenă; a cercetat de ea însă după aceea, și vêtend'o pe babă în persoană a remunerat'o.

Până acuma totdeuna prințul și princesa au fost dispuși bine, și cu ômenii cei de rând cari merg la vênat vorbesc și îi întrebă de urși și de alte fêră sălbatic. Așa s'a întâmplat și cu Nechita Bloșiu din comuna G. Orșiova, care conduce vênatul. Acesta este un om de 70 de ani, înalt de statură, bine făcut, și gros la trup, lat în pept, sănêtos, cu un cuvânt ca un urs, curat și cu fața rumenă și frumoasă, om cu minte și de trebă, glumeț, — însă glumele îi sunt plăcute.

Dânsul scie tôte cotiturile și văile munților, precum și locurile pe unde umblă fêrele sălbatic. Intr'o di a lui Octomvre 1882, înșirându pe domni la vênat și arêtându-le unde să pândescă și să aștepte fie-care venirea ursului etc., prințul Rudolf n'avea putend' așăptă după înturnăturile lui Nechita, îl întrebă: »Bade Nechita, eu unde voi stă?« Atuncea badea Nechita îi răspunde prințului: »Așteptă împêrate, că și la tine vine rândul, numai să fii voimic apoi să împusec ursul.« A rîs prințul; pe badea Nechita a pus, de l'a fotografat, așa cum se pörtă dânsul, cu peptul deschis și deschiorat la grumaș.

Princesa Stefania asemenea, când face prinblări ori pe jos ori în trăsura, întâmpină pe femeile și bărbații țeran cu »bună ziua,« și decât e aproape de dânsii îi întrebă »ce faceți?« Cu un cuvânt poporul din jurul Gurghiului e încântat de viitorii domnitori, și pentru aceea când aude de venirea lor la Gurghiu se bucură și îi așteptă cu dor.

»Era am venit la voi bade Nechita.« dice prințul și badea Nechita îi răspunde: »Bine ai făcut, împêrate, Dumneșeu să te țină!«

Ocaziunea tot deuna când prințul se află în Gurghiu nou Românilor nu este mai bine venită de cât altora, numai să o scim bine folosi. Cu ômenii noștri în treba vênatului toți au afacere, ômenii noștri sunt conducătorii vênatului, și aceștia sunt îndrâșneți încât vorbesc cu prințul fără a cere audiențe și A. Sa le concede tôte, și i-au învățat așa, în cât ômenii la tot pasul în apropierea lui îi urmază ca pui după cloșcă; sare prințul preste un părau, ômenii s'ar după dânsul și-și măsura vitejile unii cu alții. Intr'adeveră nimenea nu-și pôte închipui cum o duce prințul cu ômenii noștri de minunat; și ecă așa mai în urmă vor începe și la povestii (anecdote) cu prințul, — numai durere că nu sunt între dânsii ômenii cu carte, încât să se scie folosi de una și alta.

Atât prințul cât și princesa scie ceva și românește, pot trăi între noi că ne pricepem — veți bine numai românește — unul pe altul; și încă pôte că acuma vor fi scind mai bine românește ca în rândurile trecute.

Apoi scii ceea ce sunt pe lângă prințul: adjutantul, medicii, vênătorul superior (Oberjäger) și alți vienesi sunt »gute Brüder« cu noi Români, așa ne dîc dânsii. Cu un cuvânt multe se petrec în Gurghiu de ceea ce noi, decât ne-am scii folosi, ne-ar prinde la timp pôte bine.

În Gurghiu, s'au pus acuma mai multe felinare (lampe), și s'a întins sêrma telegrafică până la casa în care va șede prințul. În timpul cât va petrece arhiducele Rudolf la noi, după cum am auzit, va fi și teatru aici. Acum nu scim că mai put-vom străbate și noi, ca să-i întindem un joc românesc ca în rândurile trecute, ori ba! Vom vedea cum va mai fi.

Alte n'am ce să vă mai scriu, de cât numai lucruri rele: sêrmanii ômeni sunt amăriți de nemiloșii esecutori pentru cuartalul al III-lea de dare, și comenținte timbrale, și apoi drumurile țerii vrênd nevênd sunt siliți a le face....

BIOGRAFIA GENERALULUI DAVILA.

Generalul Carol Davila s'a născut la Parma, în Italia, 1828. El își făc studiile liceale la Limoges, în Franța. Apoi se ocupă cu studiul farmaciei și medicinei. Deveni preparator de chimie, prosector de anatomie și șef de clinică chirurgicală în spitalul Hotel-Dieu din Angers. La finele anului 1852 își susținu tesa de doctor în medicină, și după cererea principelui Știrbeiu, fu desemnat de facultatea de medicină din Paris pentru a veni să organizeze în țară spitalele și serviciul sanitar. La 13 Martie 1853, doctorul Davila sosi la Giurgiu și fu numit medic șef al armatei.

După câte-va săptămâni dela sosirea sa, presintă domnitorului Știrbeiu un memoriu pentru crearea unei grădini botanice și pentru organizarea unei școli de medicină, după modelul școlilor secundare din Franța. La 4 Decemvre 1855, el și deschise această școală, în care instrui 60 de elevi din tôte districtele și pe care o dotă din propriile sale mijloce cu materialul necesar și cu un mare număr de preparate anatomice.

Organizarea acestei școli fu aprobată prin decret princiar în Martie anul viitor, când d. Davila făc să se planteze grădina botanică dela Cotroceni.

În timpul ocupațiunii ruse, fu destituit de generalul Buhberg. La sosirea armatei turcesci, el fu numit Heșim-Pașa al acestei armate, decimată atunci de coleră, și împărți cu ocaziunea această soldaților cunoscutele picături anti-choleric, descoperite de dânsul. Pe timpul caimacamiei domnitorului Al. Ghica, școală fiind în pericol, doctorul Davila plecă la Paris și obțin acolo, prin propria sa inițiativă, un decret imperial cu data de 23 Noemvre 1857, prin care se asimilă școala de medicină din Bucuresci cu cele analoge din Franța și la 1859 cu cele din Italia. Astfel un mare număr de tineri putură continua în Franța studiile lor și a deveni doctori în medicină.

După unirea principatelor, d. Davila organiză ambulanțe și spitale provisorii pentru armata concentrată pe câmpul dela Floresci. Domnitorul Cuza, apreciând serviciile sale, îl înaltă la grad de general. În 1860, el făc ca elevii militari de la Mihai Vodă să fie primiți, în urma concursului, ca interni la spitalele civile, și spitalul Colțea deveni un spital de instrucțiune. Totu pe atunci, el organiză școala veterinară și școala de farmacie, care fusese anesată la școala Mihai Vodă, și permise să se înființeze dou farmacii centrale: una militară și una civilă.

Numit director al serviciului sanitar civil, generalul Davila institui medicii de plăși și făc astfel ca binefacerea medicinei să pătrundă până în coliba țeranului. El înființă spitale la Reni, Chilia, Ismail, Bolgrad și în mai multe orașe din Moldova. În 1866, Camera și Senatul, prin inițiativa a 50 de membri, dateră generalului Davila, ca recompensă națională pentru eminentele servicii aduse țerei, naturalizarea cea mare, cu tôte drepturile de cetățen român. Dela acea dată, generalul Davila încetă de a mai face parte din misiunea francesă și continuă ca cetățen român activitatea sa. D. Davila avu onorea să însoțesc pe principele Carol al României în mai multe călătorii în interiorul țerei.

Căsătorit pentru prima oară în 1860 cu fca doctorului Marsille, avu nenorocirea să devină veduv și se căsători mai târziu cu d-șora Anica Racoviță, nepota Goleșilor, dela care avu patru copii. După mórtea primei sale soții, generalul Davila adună în propria sa casă 40 de crfane și luă inițiativa pentru esecutarea testamentului Mitropolitului Filaret. Astfel organiză institutul filantropic, a cărei primă pêtă fu pusă de dâna Elena Cuza și care deveni institutul model, de care Români se pot mândri cu drept cuvânt.

În 1870, în timpul resbelului franco-prusian, d. Davila propuse să se organizeze dou ambulanțe române, una pentru Franța, și una pentru Germania, dér, neobținându autorizațiunea ministerului, plecă ca voluntar și se înrolă în serviciul Crucii Roșii. El asistă la cele mai multe lupte. Intorcându-se în țară, își reluă serviciul său.

În 1874 avu nenorocirea să pêtă pre mult iubita sa soție.

În 1877, aduse mari servicii în capul ambulanțelor române din Bulgaria. După căderea Plevnei, fu atins de un antrax, care necesită o gravă operațiune, și cu tôte că rânile nu se vindecaseră încă, plecă la Vidin, unde rămase până în Aprilie. În timpul ultimei campanii dete probe de o abnegare, un devotament și un curaj mai presus de tôte laudele. În tôte luptele, activul general se vedea în avant-posturi. La luarea Plevnei, Regele Carol termină depeșă sa, adresată M. S. Reginei, cu aceste cuvinte: Davila este pretutindeni unde am trebuință de dânsul.

Ca membru al Eforiei spitalelor civile, director al »Asilului Elena Dâna,« membru al consiliului permanent de instrucțiune publică, vice-președinte al con-

siliului sanitar superior, generalul Davila a lucrat numai pentru binele obștesc.

Acum doi ani guvernul francez îl ridicase la gradul de comandor al legiunii de onoare și guvernul român l-a numit general de divisiă.

Prin morțea generalului Davila România suferă o mare pierdere; memoria generalului va rămâne nestersă.

SCIRI MERUNTE.

Sosirea achiducului Rudolf la Sinaia va fi la 12 Septembrie st. v. Se știe, că i-se va face o primire splendidă. Se vorbește chiar și de o vânătoare de urși în Buceci.

—0—

Iosif Baraciu, protopresbiterul gr. or. român al tractului I. al Brașovului, paroh primar la biserica Sf. Nicolai din Scheiu, asessorul consistorialului arhidiecezan și metropolitan, președintele delegațiilor școlare. Efor al școlilor centrale române gr. or. din Brașov, membru ordinar al Asociației transilvane pentru literatura română și cultura poporului român și al altor Asociații și reuniuni din loc, după un morbu îndelungat de hidropic a încetat din viață la 28 August 1884 la 6 ore dimineața în etate de 71 ani, împărțit cu santele taine, după ce a servit bisericii și națiunii sale cu zel și devotament în cursul de 44 ani. Despre această dureroasă pierdere, pe care o deplânge iubita sa soră Marina Mandragiu născută Baraciu și iubitul său cumnat Mihael Mandragiu precum și ginerile său George Belisimus, incunoscințeză subscrisa Eforia cu inima plină de durere, pe toți amicii și cunoscuții defunctului. Rămășițele pământești ale repausatului espuse în biserica Sf. Nicolai din Scheiu se vor depune spre eternă odihnă în mormântul familiar din cimiterul acestei biserici, în 30 August 1884 st. v. la 2 ore după amiez.

Brașov, 28 August 1884 st. v.

Eforia școlilor centrale române ort. răsărit.

—0—

Studentii școlilor evanghelice de aici au făcut o excursiune în Poenă.

—0—

La Sinaia se fac mari pregătiri pentru serbarea zilei de 30 August, aniversarea luării Plevnei. Batalionul de vânători s-au început a se decora cu muschi și brad. Săra va fi retragere cu muzică și torțe. În această zi M. S. Regele va oferi un banchet batalionului de vânători, care formează garda sa. Deja M. Sa a dispus să se cumpere 250 oca de vin pentru soldați.

—0—

»Românul« spune că d. generalul Fălcioianu, ministru de război, însoțit de d-nii colonelii Berendey, Baicoianu și de d. căpitanul Căndă, a vizitat erii punctele unde au a se construi forurile destinate a apăra Bucureștii.

—0—

M. S. Regele României a semnat decretul pentru decoratiunile date la mai multe persoane civile și militare din Serbia. Intre notabilitățile decorate va fi și primarul din Belgrad, care cu ocazia vizitei M. Sale Regelui nostru, a dat o frumoasă proclamațiune către cetățenii belgradeni.

—0—

»Telegraful« spune, că comitetul pentru serbarea centenarului lui Horia, Cloșca și Crișan, a publicat un apel, prin care roagă pe scriitorii români să-și trimetă cel puțin până la 25 Septembrie scrieri de ale lor pentru albumul, ce se va publica, propune înființarea de sub-comitete pentru serbarea centenarului și în provincii, și anume că deschide liste de subscrieri pentru crearea fondului lui Horia.

—0—

Același ziar află, că MM. LL. Regele și Regina au trimis dela Sinaia o frumoasă coronă spre a se depune pe mormântul regretatului general Davila.

—0—

Diarul »Giurgiu« scrie, că ferestria cu abur Mețian și Nedelcovici, care va fi stabilită pe malul stâng al canalului Cama de lângă Giurgiu, a obținut dela comuna acelu oraș și dela comitetul permanent al Vlasiei autorizarea de a face clădirile necesare instalației sale. Cu ocazia punerii primei pietre, un banchet s'a dat la vila Costaki, la care au luat parte peste 300 de persoane notabile din Giurgiu.

—0—

D-ra Teodorini a avut un nou succes pe scena teatrului Colon (Buenos-Ayres) în rolul Africanei de Meyerbeer. »La Patria Italiana« vorbește despre talentul Enei Teodorini d'a interpreta cu succes rolurile cele mai diferite ale măestrilor celor mai neasemănătoare în compunerile lor. Dănsa are același talent ca și un pictor ce ar fi totu atât de tare în peisagi ca și în figuri.

—0—

În Rusia se va concheta cât mai curând un conciliu bisericesc, la care vor lua parte opt episcopi și mitropolitul Platon al chievlui. Se va dezbate despre secretele numeroase, ce s-au ivit în Rusia.

BILETELE DE BANCA ROMANE ÎN PIAȚA NOSTRĂ.

Orașul nostru care stă în neîntreruptă legătură comercială cu România, face negoț cu milioanele în monede românești, cu deosebire în bilete de bancă.

Sunt câteva săptămâni de când în piața noastră biletele române au început a scădea în preț totu mai tare, încât până alaltaer au

ajuns a se negocia sub 9 florini o piesă de douăzeci lei, adică sub 45 cr. leul, preț ne mai pomenit la noi. Valoarea obișnuită a leului variază de la 46—46³/₄ cr. v. a. adică a unei piese de 20 lei de la 9.29—9.35 fl.

Vedându astăzi scădere a biletelor române, lumea de aici, care face negoț cu România, a început a face diferite combinații. Unii se temeau chiar, că biletele române își vor pierde valoarea, de aceea negocierile lor erau de totu slabă și anevoioasă.

În fața acestora punem înaintea cetitorilor primul articol dintr'un ziar competent din București, »Curierul Financiar«, în care se arată adevăratele cauze, cari au pricinuit scăderea biletelor în preț.

Etă ce dăce numitul ziar:

Lumea financiară și comerțul sunt, viu preocupate de raritatea și scumpirea aurului pe toate piețele noastre. Au fost destul de câteva zile, pentru ca prima acestui metal prețios să se ridice dela 3% la 7 și chiar 7¹/₄% față cu biletele de bancă și argintul. Sunt ani de când piața noastră n'a mai fost victima unei atât de rele situații; etă în adevăr variațiunile primei aurului la diverse epoce:

Lunile	Anii 1884	1883	1882	1881	1880
1 Ianuarie	4.20	3	2	1	3 ¹ / ₂
29 »	4.07 ¹ / ₂	4.07 ¹ / ₂	2.60	1 ¹ / ₄	4 ¹ / ₂
12 Februarie	3.80	1.85	2.60	1 ¹ / ₄	4 ¹ / ₄
18 Martie	3	2.07 ¹ / ₂	1.65	0.7 ⁸ / ₈	2 ³ / ₄
22 Aprilie	3.55	2	1.20	0.55	3 ³ / ₄
6 Mai	3.70	2.10	1.09	1	4
3 Iunie	4.40	2.35	1.40	1	3
15 Iulie	5.30	2.40	1.75	0.5 ⁸ / ₈	3 ⁷ / ₈
5 August	5.40	2.20	1.60	0.3 ⁴ / ₄	4 ¹ / ₄
19 »	6.20	1.62	1.55	0.1 ² / ₂	2 ³ / ₈
25 »	7.25	1.62	1.60 ¹ / ₂	0.1 ² / ₂	2 ¹ / ₄

Anul curent escelează, cum se vede, în scumpetea aurului mai mult de câtu toți cei 4 predecesori ai săi; de aci și îngrijirile, de aci preocupările omenilor nostri de afaceri. Comerțul care e ținut a-și plăti mărfurile în străinătate în aur suferă pierdere simțitoare; tranșacțiunile sunt împedicate, efectele de stat și de societăți sunt împinse înapoi, cându ele ar trebui să meargă înainte.

Acestă situațiune a făcutu pe mulți să se întrebe, care e cauza rului și cari ar fi măsurile de remediare.

Aici am avu neplăcerea de a înregistra teoriile cele mai fantastice. Unii au aruncat răspunderea asupra Băncii naționale; alții au mers în naivitatea lor, până a acușa guvernul și a susține că urcarea aurului ar fi efectul erorilor neertate ale iscusiților financiar, cari se găsesc în capul trebilor!

Se știe, că emisiunea biletelor de bancă ar fi pre mare. Mai întâi Banca națională nici n'a pus în circulațiune suma de bilete câtu are dreptu după statutele sale. La 11 August curentu, stocul său metallic era de 60.917.000 lei. Banca avea prin urmare dreptul d'a emite bilete pentru 180 milioane lei, pe cându emisiunea sa totală era numai de 91.000.000. Afară de acestea, decât comparăm emisiunile Băncii Naționale la diverse epoce, vom vedea, că creșterea sau descrescerea lor nu e tocmai în raportu directu cu variațiunile agiului. Etă în adevăr cotitatea primei aurului pusă în față cu suma biletelor Băncii Naționale în circulațiune:

Agiul		Bilete în circulațiune	
	1884		1883
1 Ianuarie	4.20%	Lei 89.503.000	
3 Iunie	4.40	91.264.000	
15 Iulie	5.30	91.680.000	
5 August	5.40	91.148.000	
19 August	6.20	91.000.000	
24 August	7.25	91.416.000	

Emisiunea biletelor Băncii a rămas de ce aproape staționară, pe când agiul a crescut în modu extraordinar. Mai multu încă, în anul trecut, la aceleași epoce emisiunea biletelor Băncii era multu mai mare și totuși agiul era foarte micu. — Etă o dovadă despre acesta:

	1884		1883
29 Ianuarie	lei 82,859.000	lei 83,272.000	la 31 Ianuarie
4 Martie	80,069.000	85,069.000	5 Martie
22 Aprilie	82,218.000	91,428.000	9 Aprilie
3 Ianuarie	91,264.000	96,747.000	28 Mai
5 August	91,148.000	93,867.000	30 Iulie
19 August	91,000.000	98,290.000	13 August
25 August	91,416.000	98,691.000	20 »

Se mai adaugă că Banca nu vine în ajutorul pieței prin operațiuni financiare, care ar aduce aurul în țară; nu ni-se arată însă ca ce felu de operațiuni ar putea fi acestea. Noi nu vedem alta de câtu împrumutul. Dar acestu felu de operațiune e interzisă de statutele Băncii; și chiar de ar fi permisă, un împrumut realizat în aur ar trebui plătitu totu în aur peste 4—5 luni; cine ne asigură însă că atunci agiul nu va fi totu de 7, decât nu mai multu, și că cele câteva milioane ce se voru importa de Bancă nu voru fugi ca fulgerul din țară?

Decă Banca Națională nu e răspundătoare de situațiune, ce se poate imputa guvernului? Că a emis împrumuturile în străinătate? Dă ce altu era de făcutu? Ar fi putu ore absorbi piața noastră acele sutimi de milioane pentru răcupărarea căilor ferate, pentru construcțiune de nou drumuri de feră și alte lucrări de mare utilitate pentru țară? Și acele emisiuni se puteu ore face în țară pe prețulu avantajos ce ni l'a oferit piețele germane, unde 5% români face 101 și 6% 105? Evident nu. Și, în definitiv 50 milioane lei anuități ce plătim în străinătate nu figură în bugetul Statului de ani întregi, fără să fi produsu perturbațiune ce se vede azi în piața noastră monetară?

Greșescu dă ce aci credu, că aci există totă filosofia crizei. Fără îndoială că influențază până la unu

punctu asupra agiului plata cuponelor în străinătate; dar cauza principală e, cum am dis'o și altă dată, slăbiciunea exportului în anul trecut și în anul acesta, și lipsa perspectivei d'a ave o mai mare exportațiune până în anul viitoru. Trebuințele noastre au crescut în modu simțitoru, pe când resursele noastre economice au rămas staționare; n'avem industria, nu avem cereale; siliț suntem a importa totulu și a nu pute trimite în schimb produsele agricole cari ne lipsescu. Iată realu.

Remediul prin urmare constă în dezvoltarea economiei naționale, în încurajarea industriilor, în punerea de bariere la fruntarii asupra totu ce poate opri dezvoltarea economiei naționale. Ori-ce alte remedii sunt iluzorii și nu ne potu da rezultatele ce dorim.

Sub influența crizei monetare ce ne preocupă, situațiunea bursei noastre a fostu în mai totu cursul săptămânii din cele mai rele. Afacerile s'au restrânsu în marginile cele mai înguste posibile; cele 3—4 valori cari au avut onoarea d'a apăre în bursă au mersu tôte din scădere în scădere. Abia er Vineri, dispozițiunile pieței s'au schimbatu câtva în bine și mai tôte valorile au putu recuceri terenul pierdut în zilele precedente.

Vedem că agiul în București s'a scoborit la 6.15. Reprisa asta se manifestă și în piața noastră, căci biletele române au începutu era a se căuta.

DIVERSE.

Comerțul Chinei. — Imporțiatiunea mărfurilor în China represintă o valoare totală de 679,875,000 franci, și esportațiunea este evaluată la 494,695,000 fr. Apröpe cinc din șese părți din importațiune consistă din opium, bumbacuri, lănur și metale. Principale articole esportate de China sunt celiul și mătasea. Esportațiunea pentru anul trecut se urcă la 2,137,472 pecul. — peculul este de 60 kilograme, 479 grame.

Ministrul Pitt. — Ministrul engles Pitt suferea multu în anii mai din urmă ai vieții sale de podagră și de aceea a și fostu silitu odată să primescă visita ducelui de New-Castle, a celui dintăiu lordu al admiralității, zăcându în pat. Era chiar o zi aspră de ernă, ducele strigă intrându în odaia lui Pitt și tremurându de frig: »Ce, nu ai focu în sobă?« — »Nu,« răspunde ministrul, de câte-ori am podagră, nu pot suferi focul. De voiă de nevoia lordulu trebuie să inghiț necasul; se învalui bine în mantaua sa și se aședă lângă patulu lui Pitt. Intr'aceea frigulu îl răsbi pe ducele de New-Castle astfel că ne mai putendu stă lângă Pitt, își ceru voiă și se aruncă repede intr'un altu pat, care se află în odaia și se îngropă în perenele lui. În această situațiune diplomații vorbiră despre cestiunile mai urgente politice, gesticulându de sub — plapome. Alu treilea diplomatu sosi chiar cându Pitt și ducele de New-Castle erau mai înfierbântați în vorbă și nu putu să nu ridă cu hohotu puternicu. Tablou!

Consemnarea

membrilor ordinar, ajutători și altor binefăcător, cari au contribuit pe sema »Asociațiunei transilvane pentru literatura română și cultura poporului român,« înainte, la și după adunarea gen. a despărțământului XII ținută în Lăp. ung la 10 August anul 1884.

(Urmare și fine).

Din Vima mică: d-nii Stefanu Cionca 25 cr., Grigore Cionca 14 cr., Gavrilă Rațiu 10 cr., Teod. Cristea Mironu 10 cr., Gavrilă Balintu 20 cr., Gavr. Romanu 20 cr., Gavr. Bedea 20 cr., Ioane Romanu, colectante 5 fl., Ilie Candea 20 cr., Petru Petrișoru, teologu 1 fl., Gregoriu Popu 30 cr., Grigore Moldovanu 50 cr., Alexandru Florianu, teologu 1 fl.

Din Strămbul: d-nii G. Petrovanu 1 fl., I. Fărcașu 10 cr., Sima Samoila 10 cr., Biserica din Vadu 1 fl., Moise Costanu 10 cr., Ioanu Pasca 1 fl., Bortolomei Pasca preotu român 20 cr., N. Avramu 1 fl., Teodoru Siovea 1 fl., Alexandru Colceriu 1 fl., Géza Korátsy 1 fl.

Din Strămbul: d-nii Atanasiu Georgiu, invet. 1 fl. 20 cr., Teodoru Georgiu 10 cr., Ioanu Petrovanu 10 cr., Pavelu Bogdanu 10 cr., Anatoliu Georgiu 10 cr., Gavr. Bogdanu 10 cr., Atan. Georgiu Ionu 10 cr., Augustinu Budu preotu român 40 cr., Ana Budu n. Mezei 60 cr., Porfiru Vladu 20.

Alexandru Perhaița preotu în Libotinu 1 fl., Dionisiu Filipu economu în Libotinu 1 fl., Teodoru Budu din Ungureni 1 fl., I. Hermanu din Kögazu 1 fl., Ioanu Moșoiu eco. în Kögazu 10 cr., George Hermanu din Kögazu 10 cr., I. Popu preotu în Cernesci 2 fl., Gregoriu Jacobu economu în Cernesci 1 fl., Vasile Pinteconomu în Cernesci 1 fl., Paulu Munzatu Deșiu 1 fl., Alexe Lațiu invet. în Lăp. ung. 5 fl., Ilie Contea preotu în Cernesci 1 fl., Ilie Heneșiu din Costeni 1 fl., Iosifu Hrioru sub notaru în Văleni 1 fl.

Vasile Mustea din Cerneni 1 fl., după adunarea din Lăpuș, Petru Cherebețiu preotu gr. cat. în Cațicanu 10 fl. pe 2 ani, Vasile Casa protop. gr. cat. în Chesici 1 fl., din venitul balului din Stoiceni 30 fl.

Din Cupșeni: d-nii I. Filipu 1 fl., Carolu Barbosu 1 fl., Ionu Hedis 50., Petru Heresu 30 cr., Grig. Hedis I. Onuciu 20 cr., Gavr. Tirajade 20 cr., Vasilica Herasu n. Petri 20 fl., I. Lucianu 30 cr., I. Ciura a Vasilichi 50 cr., Nicita Buda 30 cr., Dumitru Buda 20 cr., Ilie Buda 8 cr.

Suma 172 fl. 8 cr.

Editor: Iacobu Mureșianu.

Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Mureșianu.

Cursul la bursa de Viena

din 10 Septembrie st. n. 1884.

Rentă de aur ungară 6%	122.35	Bonuri croato-slavone	100.—
Rentă de aur 4%	92.25	Despăgubire p. dijma de vină ung.	98.70
Rentă de hârtie 5%	88.70	Imprumutul cu premiu ung.	114.50
Imprumutul căilor ferate ungare	142.75	Losurile pentru regularca Tisei și Segedinului	115.90
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (1-ma emisiune)	95.75	Renta de hârtie austriacă	80.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (2-a emisiune)	—	Renta de arg. austr.	81.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (3-a emisiune)	102.—	Renta de aur austr.	105.20
Bonuri rurale ungare	100.75	Losurile din 1860	134.50
Bonuri cu cl. de sortare	100.50	Acțiunile băncii austro-ungare	847.—
Bonuri rurale Banat-Timșu	100.—	Act. băncii de credit ung.	296.75
Bonuri rurale transilvane	101.—	Act. băncii de credit austr.	297.20
		Argintul — Galbini	—
		Impărătesci	5.75
		Napoleon-d'or	9.66 1/2
		Mărci 100 imp. germ.	59.53
		Londra 10 Livres sterlinge	121.60

Bursa de București.

Cota oficială dela 28 Augustu st. v. 1884.

Renta română (5%)	Cump. 93 1/4	vënd. 94
Renta rom. amort. (5%)	92 1/2	96
convert. (6%)	96 1/2	97 1/2
Impr. oraș. Buc. (20 l.)	31 1/2	33
Credit fonc. rural (7%)	101 1/2	102
" " (5%)	90 1/4	91—
" " urban (7%)	101	102
" " (6%)	97	98
" " (5%)	86 3/4	87 1/2
Banca națională a României	1400	1412
Ac. de asig. Dacia-Rom.	364.	367
" " Națională	243	245
Aur	6—	6:50
Bancnote austriace contra aur	2.07.	2.09

Cursul pieței Brașov

din 11 Septembrie st. n. 1884

Bancnote românești	Camp. 9.02	Vënd. 9.05
Argint românesc	8.95	9.03
Napoleon-d'or	9.62	9.64
Lire turcesci	10.90	10.94
Imperial	9.87	9.90
Galbeni	5.66	5.68
Serisurile fonc. Albina	100.50	101.50
Discontul	7—10 %	pe an.

Numere singuratiche din „Gazeta Transilvaniei“ se pot cumpăra în tutungeria lui Gross (în casa prefecturii.)

Societatea comercială română — Bassarabianu Calfoglu & Comp.

BULETINŪ
BRĂILA 28 AUGUSTŪ 1884.

Vendător	Cumperător	Felul	Kilo	Libre	Prețul	Notițe
Soc. Comercială Marghiloman	I. Bellet.	Grâu	300	59 1/4	66	50 Magasie
N. V. Pelea	G. Mendl	Porumb	1040	58 3/4	54	—
St. R. Veron	Pauli Coventri & C-ie	"	150	59 1/2	55	—
O. Silberstein	d-to	Secară	120	56—	56	50
d-to	C. Nicolaidi & C-ie	"	100	54—	54	50
S. Block.	d-to	"	100	53—	53	50
d-to	Pauli Coventri & C-ie	"	160	55 1/2	56	—
Panaitecu	d-to	"	150	54 1/2	55	—
M. Grimani	S. Block	Porumb	150	59 1/4	54	50
d-to	d-to	"	240	60 1/4	55	50
R. Balan	d-to	"	200	61 1/4	56	50
O. Silberstein	Pauli Coventri & C-ie	"	110	59—	54	—
W. P. Sassu	S. Block	"	150	59 3/4	55	—
Carandino	Pauli Coventri & C-ie	"	150	59—	54	50
	G. Mendl	Orz	330	46 3/4	42	50 Caie

ABONAMENTE LA „GAZETA TRANSILVANIEI.“

se pot face de la **1 și 15** a fie-cărei luni.

Pentru Austro-Ungaria pe an 12 fl. v. a.

" " " 1/2 " 6 " "

" " " 1/4 " 3 " "

Se acordă abonamente și lunare cu 1 " "

Pentru România și străinătate pe an 36 franci

" " " 1/2 " 18 " "

" " " 1/4 " 9 " "

Cel mai ușor mijloc de abonare este prin mandat postal. Abonamentele se plătesc înainte.

Rugăm pe domni abonați să binevoiescă a ne da lămurit adresa, ca trimiterea diarului să nu sufere nici cea mai mică întârziere.

Administrațiunea.

Reîncepându lucrările mele cu

Aur și argint

întrerupte acum câți-va ani, am onora a anunța că mi-am strămutat laboratorul meu în casa **de sub numărul 401 din Ulița Neagră.** În chipul cel mai solid și mai frumos se văd lucrări, ce se țin de sfera meseriei mele, fie din nou, fie și reparatură.

HENRICŪ JEKELIUS.

5—5



Acei domni abonați ai noștri, cari au plătit prețul abonamentului pe una jumătate de an sau pe un an, înainte de 1-a Aprilie a. c., sunt rugați a ne trimite diferența prețului urcatu dela 1 Aprilie c., care pentru Austro-Ungaria face 2 fl., 60 pentru România 8 lei.

ADMINISTRAȚIA „GAZ. TRANS.“

Cu 111 floreni v. a. plătim
Acțiunile băncii „ALBINA.“

A se adresă în Gherla (Sz.-Ujvár) la
Cancelaria Negruțiu.

Sz. 4183/1884 polg.

Arverési hirdetmény.

A brassói kir. törvényszék közhirrre teszi, hogy Karácsony Miklos csernátfalusi kereskedő közadós esődtömegéhez tartozó 120 adósnál künlévő követelések 8713 frt. 67 kr. összeg és kikiáltási árban 1884 Szeptember hó 20-án d. e. 9 órakor a csernátfalusi községi irodában megtartandó birói árverésen a legtöbbet igérőnek azonnali készpénz lefizetése mellett elfognak adadni.

Az adósok kimutatása a csödbiróságnál és Gödry János hoszufalusi ügyvéd tömeggondnoknál megtekinthető. Ezen árverés megtartásával a csödbiztos bizatik meg.

Brassó, 1884 Szeptember 6-án.

A kir. törvényszék üléséből.

Décsi, elnök.

Bene,

3—3

Publicare de licitațiune.

Subsemnatul comitetu voindu a dá în întreprindere la unu întreprindtoru generalu edificarea unei scóle superioare de fete în Sibiu, pe locul din strada Morii Nr. 8, (Josefstadt), preliminaru în suma de 56,841 fl. 96 cr. v. a. publică prin acesta licitațiune minuendo, care se va face pe basa ofertelor prezentate în scris până la 25 Septembrie 1884 la orele 1 d. a. Condițiunile de licitațiune, planurile și preliminarile sunt depuse în localul direcțiunei băncii de credit și economii „Albina,” în orele obicinuute de oficiu (8—2 d. a.) pentru doritorii de a se informá despre densele.

Comitetul Asociațiunei transilvane pentru literatura română și cultura poporului român.

Sibiu în 4 Septembrie 1884.

Conspectul operațiunilor institutului de credit și de economii „ALBINA“ în luna Augustu 1884.

INTRATE.

Numărul din 31 Iulie a. c.	fl. 90119.44
Depuner	83718.80
Cambii rescupérate	230758.33
Imprumuturi hipotec. și alte imprumuturi	46124.25
Interese și provisiuni	15539.25
Fondul de pensiuni	35.25
Moneta vëndut	82100.44
Effecte	3007.70
Conturi curente	51775.10
Diverse	557.37
	fl. 603735.93

ESITE.

Depuner	fl. 101903.27
Cambii-escomptate	211802.34
Imprumuturi hipotec. și alte imprumuturi	75318.50
Interese pentru depuner	196.55
Contribuțiune și competențe	1531.95
Salarie și spese	1908.25
Moneta cumpérat	81793.47
Conturi-Curente	84007.11
Diverse	794.43
Saldo în numărul cu 31 Augustu	44480.06
	fl. 603735.93

Sibiu în 31 Augustu 1884.

Visariou Romanu m. p.
Directoru esecutiv.

Iosif Lissai m. p.
Comptabilu.